

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Liquid Chromatograph	
Solicitation No. - N° de l'invitation KW405-120905/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client KW405-120905	Date 2012-12-14
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-002-6112	
File No. - N° de dossier TOR-2-35193 (002)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-01-31	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Callahan, Kaye	Buyer Id - Id de l'acheteur tor002
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2071 ()	FAX No. - N° de FAX (905) 615-2060
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation

KW405-120905/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

KW405-120905

Amd. No. - N° de la modif.

001

File No. - N° du dossier

TOR-2-35193

Buyer ID - Id de l'acheteur

tor002

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

La modification n° 001 vise à apporter les changements suivants :

Page 1 - L'invitation prend fin

Supprimer : à 02:00 pm EST, le 2013-01-16

Insérer : à 02:00 p.m. EST, le 2013-01-31

Annexe D, 1.1.8

Supprimer : 31 janvier 2013

Insérer : 7 février

Annexe C, 2.1.2 - Évaluation du logiciel de contrôle au cours de la visite sur les lieux

Supprimer :

« L'équipe d'évaluation d'Environnement Canada se rendra sur les lieux du soumissionnaire pour effectuer une évaluation du logiciel de contrôle. Le soumissionnaire doit accompagner sa proposition de l'adresse à laquelle se rendre pour la visite sur les lieux. »

Insérer :

« L'équipe d'évaluation d'Environnement Canada se rendra sur les lieux du soumissionnaire, lors des essais sur les échantillons pendant la période d'invitation à soumissionner, pour effectuer une évaluation du logiciel de contrôle. Lorsqu'il demandera à Environnement Canada de lui fournir des échantillons, le soumissionnaire devra indiquer dans sa proposition l'adresse à laquelle se rendre et des dates potentielles pour la visite sur les lieux. »